

KITLV-inventaris 76

Or. 581 ESSER

Collectie Samuel Jonathan Esser (1900-1944). Vanaf 1928 taalambtenaar in Indië, in het bijzonder voor de talen van Celebes, waar hij eerder reeds het onderzoek voor zijn dissertatie over de grammatica van het Morisch had verricht.

Schenking A.A. Cense, 1962

19 omslagen

N.B. Zie: "Mededelingen uit de verslagen van dr. S.J.Esser, taalambtenaar voor Celebes 1928-1944" (*BKI* 119, 1963, 329-370).

0. Oude inventaris, biografische gegevens over S.J. Esser.

I. DeUma taal (West Midden-Celebes)

1. De Oema-Spraakunst. Schoolschrift, 56 blz. in inkt. 1 deel
2. Spr. Oema II. Schoolschrift, 56 blz. in inkt. 1 deel
3. Oema II. Schrift, 160 blz. in inkt. Bevat Uma teksten op de rechterbladzijde met notities op de tegenoverliggende bladzijde. 1 deel
4. Oema III. Schrift. 160 blz. in inkt. Idem. 1 deel
5. Klankstelsel, woordherhalingen reduplicaties', Uma Spraakkunst (uit nrs.1 en 2), 49 blz. getypt. 1 map
6. Klankstelsel, woordherhaling en reduplicaties'. Uma-taal. Idem, 41 blz. folio, getypt. 1959. 1 map

II. Tondano teksten (Minahasa)

7. Twee teksten, op verzoek van dr. S. Schoch opgetekend door J. Nenduw, met inleiding, vertaling en aantekeningen door N. Adriani (met hulp van dr. S. Ratulangi; ca. 1920), aan wie de teksten na het overlijden van S. Schoch (1911) waren ter hand gesteld. 54 blz. getypt (Inleiding) en 13 blz. in inkt; met 8 blz. (Inleiding) overgetypt. 1 map
8. Zeven teksten genummerd 6-12, met vertaling van de eerste drie; vermoedelijk afkomstig van S. Schoch. 25 blz. in inkt. 1 map
9. Vier teksten, met vertaling van twee daarvan, en diverse aantekeningen, vermoedelijk afkomstig van J. Sondakh, assistent van Esser in Minahasa. Circa 30 blz. in inkt, met correcties. 1 map
10. Negen teksten, vermoedelijk afkomstig van J. Sondakh, assistent van Esser in Minahasa, genummerd 3-5, 15, 16, 18, 23, 27, 28, met vertaling daarvan, en van nr.29; met aantekeningen op nrs.3-5. 36 blz. in inkt, met correcties.
11. Negen teksten, vermoedelijk afkomstig van J. Sondakh, assistent van Esser in Minahasa,

genummerd 3-5, 15, 16, 18, 23, 27, 28, met vertaling daarvan, en van nr.29; met aantekeningen op nrs.3-5, 46 blz, getypt. 1 map

12. Correspondentie over uitgave van Tondano teksten tussen J. Noorduyn en F.S. Watuseke e.a. (1961-1969) met een tekst door F.S. Watuseke genoteerd en vertaald. 1 map.

III. Ledo teksten (West Midden-Celebes)

13. Drie teksten getiteld 'Ibo nte Bantiloekoe', 'Ibo nte Bantiloekoe oempoena' en 'Ibo nte Bantiloekoe oempoena'. Laatste tekst is onvolledig. 2 blz. folio typoscript, met correcties in inkt.

IV. Menado-Maleise woordenlijst

14. Tweede deel van een woordenlijst Menado-Maleis/Nederlands, vanaf het woord 'kasoembah'; in schrift met ringband, 37 blz. in inkt. Het eerste deel van deze lijst is niet meer voorhanden, maar een overgetypt exemplaar van de hele lijst is in de verzameling Oosterse handschriften van de Leidse Universiteitsbibliotheek aanwezig.

V. Persoonlijke papieren

15. Kwartaalverslagen van S.J. Esser, 1929-1941 (met enkele hiaten), ca. 80 blz. gestencild, enkele getypt, met lijsten van de verslagen. 1 map.
16. Kopieën van uitgaande brieven van S.J. Esser (1940-1941). Getypt, doorslagen, met aantekeningen. 1 bundel.
17. Correspondentie over Esser (o.a. van ds. J. Schuurmans, juli 1948) en van leden van de familie Esser aan P. Voorhoeve en J. Noorduyn; lijst van manuscripten en publicaties; inventarissen van nagelaten papieren door A.Z.R. Wenas (januari 1943) en A.A. Cense (oktober.1946, in handschrift en getypt); overdruk 'Levensbericht van S.J. Esser' door Ph.S. van Ronkel in: *Jaarboek der Koninklijke Nederlandsche Academie van Wetenschappen 1946-1947*, p. 159-169. 1 bundel
18. Afschrift van een brief van S.J. Esser aan de afdeling Taal-, Land- en Volkenkunde van het Koninklijk Bataviaasch Genootschap voor Kunsten en Wetenschappen, over de organisatie van taalkundig onderzoek in de Indische archipel. 10 november 1936. Getypt, stencil. 2 bladzijden
19. Overlijdensadvertentie van Anganietje Esser-Tawalujan, weduwe van S.J. Esser. Februari 1991. Krantenknipsel. 1 stuk

Nagekomen, maart 2009 (uit: collectie Noorduyn, H 1514)

1 foto van S.J. Esser en familie (1928) afgedragen aan fotocollectie.